



Język angielski

1. METRYCZKA

Rok akademicki	2026/2027
Wydział	Wydział Nauk o Zdrowiu
Kierunek studiów	Położnictwo
Dyscyplina wiodąca	Nauki o zdrowiu
Profil studiów	Praktyczny
Poziom kształcenia	I stopnia
Forma studiów	Stacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	Obowiązkowy
Forma weryfikacji efektów uczenia się	Zaliczenie
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych, WUM ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl, www.sjo.wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM
Koordynator przedmiotu	mgr Essie Hansen essie.hansen@wum.edu.pl
Osoba odpowiedzialna za sylabus)	mgr Essie Hansen essie.hansen@wum.edu.pl
Prowadzący zajęcia	

2. INFORMACJE PODSTAWOWE

Rok i semestr studiów	Rok 1, semestry 1-2	Liczba punktów ECTS	2.00
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		60	2.00
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń			

3. CELE KSZTAŁCENIA	
C1	Opanowanie języka angielskiego na poziomie biegłości B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy
C2	Posługiwanie się językiem angielskim w zakresie położnictwa, z rozróżnieniem języka tekstów zawodowych i języka komunikacji z pacjentką

4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się	Efekty w zakresie (zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra NISW z 26 lipca 2019)
Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:	
W1	
W2	
Umiejętności – Absolwent* potrafi:	
B.U27	korzystać z piśmiennictwa medycznego w języku angielskim, a w przypadku prowadzenia kształcenia w języku angielskim – z piśmiennictwa medycznego w innym języku obcym

B.U28	porozumiewać się w języku angielskim, a w przypadku prowadzenia kształcenia w języku angielskim – w innym języku obcym, na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.
-------	--

5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ

Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
--------------------------	-------------------

Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:

W1	
W2	

Umiejętności – Absolwent potrafi:

U1	
U2	

Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:

K1	
K2	

6. ZAJĘCIA

Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
ćwiczenia	Semestr 1: C1. Ustalenie zasad i wymogów zajęć. Zapoznanie studentów z regulaminem SJO. Zaplanowanie zaliczeń ustnych. Zapoznanie studentów z tematyką zajęć. C2. Cechy i umiejętności niezbędne w zawodzie położnej C3. Miejsca pracy położnej oraz opis podstawowych zadań położnej C4. Szpitale: nazwy oddziałów, personelu medycznego C5. Wyposażenie szpitala i oddziału położniczego. Instrukcje do podstawowych zabiegów pielęgniarstwa i położniczych: pobieranie krwi (język personelu medycznego) C6. Objaśnianie zabiegów pacjentkom: wlew doodbytniczy, wymaz do badania cytologicznego C7. Zakładanie wenflonu i cewnikowanie C8. Terminologia anatomiczna: narządy i układy narządów C9. Terminologia anatomiczna: układ rozrodczy kobiety C10. Opis cyklu miesięczkowego i zaburzeń miesiączkowania C11. Niepłodność męska i żeńska: przyczyny i leczenie C12. Przebieg ciąży. C13. Pierwsze objawy ciąży i sposoby radzenia sobie z częstymi dolegliwościami C14. Test zaliczeniowy	B.U27, B.U28

	C15. Omówienie wyników testów. Pierwsza wizyta położnicza, ćwiczenie rozmowy z pacjentką, pytanie o objawy Semestr 2: C16. Rozwój płodu w czasie ciąży C17. Opieka prenatalna. Dieta kobiet w ciąży. C18. Przeprowadzenie wywiadu z pacjentką. Historia pacjentki. C19. Diagnostyka prenatalna. Typy badań przeprowadzanych podczas ciąży np. pobranie próbki płynu owodniowego, USG C20. Badanie fizykalne. Szkoła rodzenia C21. Komplikacje płodu w czasie ciąży C22. Infekcje podczas ciąży: różyczka. C23. Genetyczne wady płodu: zespół Downa C24. Poronienie i ciąża pozamaciczna C25. Najczęstsze komplikacje w czasie ciąży: anemia i cukrzyca ciążowa C26. Nadciśnienie indukowane ciążą, stan przedrzucawkowy i rzucawka. C27. Otyłość w czasie ciąży, zakrzepica żył głębokich. C28. Powtórzenie. Prezentacje ustne. C29. Test zaliczeniowy C30. Omówienie testu zaliczeniowego. Problemy spowodowane przyjmowaniem leków, narkotyków, spożywaniem alkoholu (zespół FAS) i paleniem, HIV. Prezentacje ustne.	

7. LITERATURA

Obowiązkowa

1. Czubak Marzena, Hansen Essie: *English for Midwives. Podręcznik*. Warszawa: MediPage 2015.
2. Ganczar Maciej, Kwiatkowska Olga: *Słownik medyczny angielsko-polski i polsko-angielski*, Warszawa: MediPage 2017

Uzupełniająca

1. McDonald Sandra, Winson Nicola: *Illustrated Dictionary of Midwifery*. Edinburgh: Elsevier Limited 2005.
2. Huband Sally, Hamilton-Brown Pam, Barber Gillian: *Nursing and Midwifery. A Practical Approach*. Oxford: Macmillan 2010.
3. www.acog.org

8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
B.U27, B.U28	Aktywny udział w zajęciach: dyskusjach, pracach w parach lub grupach, pracach z tekstem specjalistycznym, ćwiczeniach leksykalnych.	Ocena ciągła przez prowadzącego zajęcia; przygotowanie do zajęć (podręcznik i zeszyt); dopuszczalne 2 nieobecności w semestrze, które należy odrobić w formie ustalonej z prowadzącym zajęcia;

B.U28.	Kolokwium pisemne po 1 i po 2 semestrze Format zadań, np.: wstawianie brakujących wyrazów do tekstu (czytanie), słowotwórstwo, zadania typu 'Prawda/Falsz', zadania wielokrotnego wyboru, tworzenie pytań, dopasowywanie wyrazów do definicji, dopasowywanie części zdań, tłumaczenie, podawanie synonimów lub definicji.	Uzyskanie ocen pozytywnych (co najmniej dst – 60%); oceny zgodnie ze skalą ocen SJO WUM;
B.U27., B.U27.	Kolokwium ustne: - Semestr 1: opis wybranej procedury medycznej - Semestr 2: prezentacja multimedialna na wybrany temat związany z położnictwem	Samodzielne opracowanie i przedstawienie tematu (prezentacja min 5 min, nie może być odczytana z kartki, odpowiedź na pytania słuchaczy); poprawność językowa, dobór słownictwa; ocena zgodnie ze skalą ocen SJO WUM

9. INFORMACJE DODATKOWE

SJO nie prowadzi koła naukowego.

Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM; e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl

Student/Studentka ma prawo do dwóch zaliczeń poprawkowych, które odbywają się w formie pisemnej. Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama (opis znajduje się w punkcie 8 tego sylabusu).

Zajęcia z języka angielskiego kończą się egzaminem pisemnym w formie elektronicznej począwszy od roku 2028.

Student/studentka ma obowiązek odrobić nieobecność poprzez udział w zajęciach innej grupy prowadzonej przez tego samego prowadzącego, przygotowanie i przedstawienie prezentacji o tematyce dotyczącej kierunku studiów lub przetłumaczenie, streszczenie i przedstawienie artykułu dotyczącego zagadnienia związanego z kierunkiem studiów.

Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.

2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.

3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.

4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwii cząstkowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.

5. W przypadku nieobecności:

- dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy odrobić w terminie do tygodnia od daty nieobecności;
- trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym; podanie należy złożyć w terminie 7 dni roboczych od dnia wystąpienia trzeciej nieobecności;

- cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w przypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczanie nieobecności w sesji poprawkowej);

- w celu usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach, zaliczeniach lub egzaminach student zobowiązany jest powiadomić mailem lub pisemnie prowadzącego przedmiot najpóźniej w ciągu trzech dni roboczych po dniu, w którym odbywały się zajęcia, zaliczenie lub egzamin;

- zaświadczenie lekarskie usprawiedliwiające nieobecność student dostarcza do prowadzącego przedmiot w terminie 7 dni roboczych od dnia wystawienia zaświadczenia.

6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.

7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym

tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.

8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w sylabusie oraz przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.

9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.

10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.

11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

SKALA OCEN: ZALICZENIA i EGZAMINY (w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)

86%-90,99% --- 4,5 (ponad dobry)

80%-85,99% --- 4 (dobry)

70%-79,99% --- 3,5 (dość dobry)

60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich